



Safety Essentials HS267, HS268 User Guide

HS267, HS268 Guía del Usuario

WARNING:

- Do not use this product to guard against toxic and dangerous substances, or sharp-edged or pointed objects. Such materials should always be placed “high up” or otherwise made completely inaccessible to children.
- **ADULT INSTALLATION REQUIRED. KEEP SMALL PARTS AWAY FROM CHILDREN DURING INSTALLATION.**

WARNING: RISK OF FIRE OR ELECTRIC

SHOCK. If the closure falls out of or fits loosely in the receptacle, the receptacle contacts may be worn or broken. To reduce the risk of fire or injury caused by overheating, arcing or exposure of live plug blades, do not use the receptacle further until it has been examined by a licensed electrician to determine whether the outlet needs to be replaced.

WARNING: RISK OF ELECTRIC SHOCK.

This device is intended to make it more difficult for children to gain access to energized outlets. Like any other child-deterrent product, this device is not a substitute for adult supervision. An unsupervised child may be able to defeat this product. As with all electrical products, precautions should be observed during handling and use to prevent electric shock. Discourage children from playing with electrical equipment.

CAUTION: These products are only a deterrent. They are not a substitute for proper adult supervision. Discontinue when child becomes old enough to defeat. **DO NOT** use products if damaged or broken.
FOR INDOOR HOME USE ONLY.

Important Safety Information

Check for security after installation by tugging firmly on the door or drawer. If the latch does not securely hold the door or drawer when tugged, adjust the latch height to obtain a secure connection.

Your child will eventually be able to defeat this product. To keep this product effective for as long as possible, avoid letting children see how you operate child safety devices. Watching you disengage a lock, latch or cover could enable them to learn sooner how to defeat it.

BEFORE YOU BEGIN:

- Read all instructions before installing.
- Keep these instructions for future use.
- Remove all contents from packaging and discard box, and/or poly bags.
- Lay out and identify all parts.
- Do not return this product to the place of purchase. If any parts are missing, email consumer@djgusa.com, call Consumer Relations at (800) 544-1108, or fax at (800) 207-8182. You can also visit our website at www.safety1st.com. Have the model number ready (HS267, HS268) and date code (manufacture date) located on package.
- Power tools are not recommended for screw installation.

TOOLS NEEDED: • Phillips head screwdriver • Scissors and tape

AVISO:

- No utilice este producto para evitar que los niños tengan acceso a sustancias tóxicas y peligrosas u objetos punzantes y cortantes. Tales materiales siempre deben colocarse en lugares “altos” u otros lugares a los que los niños no puedan llegar de ninguna manera.
- **REQUIERE INSTALACIÓN POR PARTE DE UN ADULTO. MANTENGA LAS PIEZAS PEQUEÑAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS DURANTE LA INSTALACIÓN.**

AVISO: RIESGO DE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA.

Si la tapa se cayera o quedara suelta, existe la posibilidad de que los contactos del receptáculo se dañen o se rompan. Para reducir el riesgo de incendio o lesiones a causa de recalentamiento, chispazos o exposición a los machos del enchufe, no siga utilizando el receptáculo hasta no sea controlado por un electricista calificado que determine si es necesario sustituir la toma de corriente.

AVISO: RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA.

Este dispositivo tiene el fin de dificultar que los niños entren en contacto con las tomas de corriente. Como cualquier otro producto para la seguridad de los niños, este dispositivo no sustituye la supervisión por parte de un adulto. Un niño sin supervisión puede ser capaz de inutilizar la protección que ofrece este producto. Al igual que con cualquier otro artefacto eléctrico, se deben tomar las precauciones necesarias durante su manipulación para evitar descargas eléctricas. Evite que los niños jueguen con dispositivos eléctricos.

PRECAUCIÓN: Este producto sólo funciona como dispositivo de seguridad, pero no sustituye la supervisión por parte de un adulto. Deje de usarlo cuando los niños alcancen cierta edad que les permita inutilizar la protección que brinda. **NO** utilice este producto si se encuentra roto o dañado. **PARA USO DOMÉSTICO ÚNICAMENTE EN INTERIORES.**

Información de seguridad importante

Después de su colocación, verifique que funcione correctamente tirando firmemente de la puerta o el cajón. Si el pestillo no sujeta firmemente la puerta o el cajón al tirar de estos, ajuste la altura del pestillo para lograr una unión segura.

Un niño sin supervisión puede ser capaz de inutilizar la protección que ofrece este producto. Para que este producto funcione efectivamente durante más tiempo, evite que los niños vean como se opera. Si los niños ven cómo usted libera una traba, un pestillo o una cubierta, podrían aprender más rápido la manera de inutilizar cualquier tipo de dispositivo de seguridad.

ANTES DE COMENZAR:

- Lea todas las instrucciones antes de instalar.
- Guarde estas instrucciones para su uso futuro.
- Retire todo el contenido del embalaje y deseche la caja y/o las bolsas de polietileno.
- Despliegue e identifique todas las piezas.
- No devuelva este producto al lugar donde lo compró. Si falta alguna pieza, envíe un correo electrónico a consumer@djgusa.com, llame al Departamento de Relaciones con el Consumidor al (800) 544-1108, o envíe un fax al (800) 207-8182. También puede visitar nuestro sitio web en www.safety1st.com. Tenga a mano el número de modelo (HS267, HS268) y el código de fecha (fecha de fabricación), que se encuentran indicados en el paquete.
- No se recomienda el uso de herramientas eléctricas para la instalación de tornillos.

HERRAMIENTAS NECESARIAS: • Destornillador Phillips • Tijeras y cinta adhesiva

Plug Protectors

- 1 Insert plug protector into unused socket. Plug protector will fit firmly in place.
- 2 To remove, simply insert finger nail under edge and pull out.

NOTE: For best performance, ensure that your wall outlet and face plate are installed correctly and are flush with each other. If the wall outlet and faceplate are not flush, gaps may form between the face plate and the plug protector, potentially making it easier for a child to defeat the device.

Protectores de enchufes

- 1 Introduzca el protector de enchufe de corriente en un enchufe hembra no utilizado. El protector encajará firmemente en su sitio.
- 2 Para removerla, insertar su uña debajo de la cubierta. Tirar de la cubierta hacia afuera.

NOTA: Para que los protectores de la toma de corriente funcionen correctamente, asegúrese de que la toma de corriente y la placa frontal estén bien instaladas y alineadas. Si la toma de corriente y la placa frontal no están alineadas, puede quedar una separación entre ambas, en cuyo caso es probable que el niño pueda vencer el dispositivo fácilmente.

Door Knob Covers

- 1 Separate halves by disengaging snaps.
- 2 Reassemble halves around door knob making sure all 4 snaps are securely fastened.
- 3 To open door, grip door knob through the opening in the door knob cover and turn knob.

NOTE: Wipe with damp cloth and dry. **NOTE:** Door knob cover should spin freely on door knob after assembly. The Safety 1st logo should face outward away from the door.

CAUTION: Using this product on an exterior door can hinder your ability to open the door in an emergency.

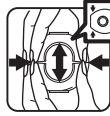
Las cubiertas del pomo

- 1 Suelte los broches para separar las dos mitades.
- 2 Una nuevamente las dos mitades alrededor del pomo de la puerta, cerciorándose de que los cuatro broches queden firmemente cerrados.
- 3 Para abrir la puerta, sujete el pomo de la puerta a través de la abertura en su cubierta y gírelo.

Limpieza: Frotar la cubierta con un paño húmedo y secarla.

NOTA: Una vez ensamblada, la cubierta del pomo debe girar libremente alrededor del pomo de la puerta. El logotipo de Safety 1st debe quedar hacia afuera, en dirección contraria a la puerta.

PRECAUCIÓN: El uso de este producto en una puerta exterior puede dificultar su habilidad para abrir la puerta en una emergencia.



Cabinet & Drawer Latches

Parts / Piezas

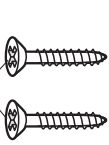


Latch / Pestillo



Catch / Enganche

Screws (4 per lock)
Tornillos (4 por traba)

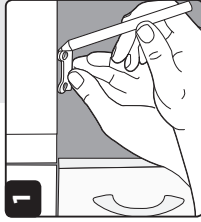


Template (Carefully cut template at the solid line.)
Plantilla (Corte cuidadosamente la plantilla por la línea llena.)

To Install

Catch:

- 1 Line up catch to the front edge of the cabinet opening.
- 2 Mark the hole locations and the outer edges of the catch on the cabinet opening (Figure 1).
- 3 Pre-drill holes with a 1/16" (1.5mm) drill bit.
- 4 Secure catch tightly with screws.

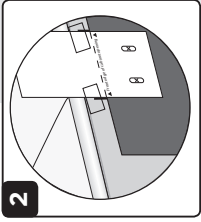


Enganche:

- 1 Alinee el enganche hasta el borde delantero de la abertura del armario.
- 2 Marque las ubicaciones de los agujeros y los bordes exteriores del enganche en la abertura del armario (Figura 1).
- 3 Perfore los orificios con una broca de 1/16" (1.5 mm).
- 4 Fije firmemente el enganche con los tornillos.

Latch:

- 1 Carefully cut template at the solid line and punch out the two holes.
- 2 Line the template up with the catch so that the dotted line is flush with the front edge of cabinet opening. Tape template to cabinet (Figure 2).
- 3 Close the cabinet door/drawer and mark the outer edges of the template on the cabinet door/drawer and top edge on the template (Figure 3). Remove the template.
- 4 Line the template up between the two marked edges on the cabinet door/drawer with the marked lines on the top edge of the cabinet door/drawer and tape (Figure 4).
- 5 Mark the template hole locations on the cabinet door/drawer. Remove the template and pre-drill holes with a 1/16" (1.5mm) drill bit.
- 6 Secure latch tightly with screws. **NOTE:** Cabinet door/drawer should not open more than 2" (5.08cm).

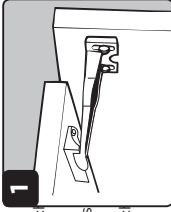


Pestillo:

- 1 Corte cuidadosamente la plantilla por la línea llena y perfore los dos agujeros.
- 2 Haga una línea en la plantilla con el enganche, de manera que la línea punteada esté a nivel con el borde delantero de la abertura del armario. Fije la plantilla al armario con la cinta adhesiva (Figura 2).
- 3 Cierre la puerta/cajón del armario y marque los bordes exteriores de la plantilla en la puerta/cajón del armario y en el borde superior de la plantilla (Figura 3). Quite la plantilla.
- 4 Haga una línea en la plantilla entre los dos bordes marcados en la puerta/cajón del armario con las líneas marcadas en el borde superior de la puerta/cajón del armario y fije con cinta adhesiva (Figura 4).
- 5 Marque las ubicaciones de los orificios de la plantilla en la puerta/cajón del armario. Quite la plantilla y perfore los orificios con una broca de 1/16" (1.5 mm).
- 6 Fije el pestillo firmemente con tornillos. **NOTA:** No se tendría que abrir la puerta/cajón del armario más de 2" (5.08 cm).

To Use

- 1 When drawer is opened 2" the latch will engage catch. Press down on latch with finger to open. **NOTE:** Latch may be difficult to access if used on a top drawer that has a counter top with a 1" overhang. If latch is difficult to access, insert a rounded object to depress latch.



Latch may be difficult to access if used on a top drawer that has a countertop with a 1" overhang. If latch is difficult to access, insert a rounded object to depress latch.

Para Usar

- 1 El pestillo se enganchará con la traba cuando la puerta o gaveta se abra 5.08 cm (2 pulgadas). Para abrir la puerta o gaveta, empuje el pestillo hacia abajo con un dedo.

NOTA: Puede ser difícil acceder al pestillo si lo utiliza en un cajón superior que tiene un mostrador con un saliente de 1 pulg. Si es difícil acceder al pestillo, inserte un objeto redondo para presionarlo. El pestillo puede ser difícil de acceder si se utiliza en un cajón superior que tiene una encimera con un 1" que sobresale. Si el pestillo es difícil de acceder, inserte un objeto redondo para apretar el pestillo.

To Clean

Wipe clean. Keep lock dry.

Para limpiar

Limpie con un paño. Mantenga la traba seca.

